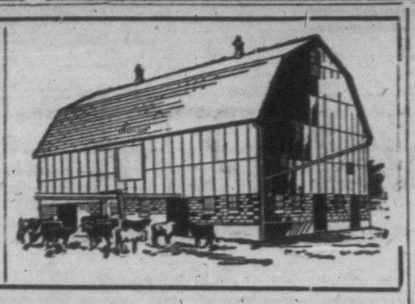
Für unsere Farmer



Krankheiten und Behandlung des Rindviehes.

(Fortsetzung aus vorletzter Nummer.)

Sollte dadurch der Urinfluß nicht hergestellt werden, so muß zu mechanischen Mitteln gegriffen werden. Man sollte in diesem Falle einen erfahrenen Tierarzt zu Hülfe ziehen. Man kann von einer Kuh das Wasser leicht mittelst eines Katheter ablassen, bei einem Ochsen jedoch ist dies, wegen der Krümmung der Rute sehr schwierig. Einige haben empfohlen, hinter dem Beutel bis zur Rute durchzuschneiden, die Harnröhre bloszulegen und auf diese Weise das Katheter in die Blase zu bringen; dadurch jedoch wird eine Wunde erzeugt, welche nur sehr schwer wiederheilt. Andere empfehlen das Durchstechen der Blase vom After aus, wieder andere vom Bauch aus, doch auch diese Operationen können leicht von üblen Folgen begleitet sein.

Der Farmer mag auf eine sehr einfache Weise einen großen Teil des Urins zu entleeren im Stande sein. Indem man nämlich die Hand in den After steckt und einen leichten Druck auf die Blase ausübt, kann man den Inhalt ganz oder wenigstens teilweise, ohne irgend welche Gefahr, ausfließen lassen.

In die Blase der Kuh kann ein Katheter ohne irgend welche Schwierigkeit eingeführt werden.

Entzündung der Blase selbst kommt bei weitem häufiger vor und wird durch Erkältung und scharfe Kräuter verursacht. Das Tier sollte zur Ader gelassen, ihm ein Abführmittel eingegeben werden und dann sollte man Bähungen um die Lenden vornehmen, dagegen jedes herantreibende Mittel vermeiden. Mit gutem Erfolg kann man den folgenden Trank gegen Blasenentzündung eingeben, nachdem man Aderlassen und Purgieren angewendet:

Nimmt 2 Drachmen Spießglanzpulver, 1 Skrupel pulverisiertes Opium. Reibe mit etwas sehr dicker Hafergrütze zusammen und wiederhole die Dosis morgens und abends.

Krankheiten der Augen. — Die Augenlider des Ochsen sind Krankheiten sehr häufig unterworfen. Bisweilen werden die Ränder schuppig, bisweilen bilden sich Reihen von Eiterbläschen, ähnlich dem Gerstenkorn am menschlichen Auge; beide Krankheiten sind sehr häufig unangenehm. Eine Lösung von Zinkvitriol im Verhältnis von einer Drachme zu einer Pint Wasser wird häufig mit Nutzen angewendet. Schlägt dies Mittel fehl, so schmiere man salpetersaure Quecksilbersalbe auf das Lid, lasse jedoch nichts davon in das Auge kommen. Bisweilen ist es nötig, durch mehrtägige Waschung mit Goulard'schem Wasser das Auge dafür vorzubereiten.

Junge Ochsen bekommen leicht Warzen, die häufig sehr peinlich sind. Man kann sie entweder mit einer Scheere abschneiden und die Wurzel nachher mit Höllenstein ausbrennen, oder man bindet einen starken, dünnen Seidenfaden fest um die Wurzel der Warze.

Das Pferd hat eine kleine, in der inneren Ecke des Auges verborgene Schaufel, die es nach Belieben über den größten Teil des Auges zu ziehen vermag und dadurch die Tränen abwischen und allen Staub, der sich im Auge festgesetzt hat, entfernen kann. Ist dieser Fleck infolge von Krankheit angeschwollen, so schneidet mancher unwissende Hufschmied ihn nur allzuleicht hinweg, nicht wissend, daß nur Entzündung das Geschwulst veranlaßt und eine kühlende Lösung jene wie diese beseitigen und das Auge zum natürlichen Gesundheitszustand zurückbringen würde. Der Ochs hat ein ähnliches Hilfsmittel sein Auge zu reinigen, wenngleich dasselbe nicht so beweglich und ausreichend ist wie beim Pferde, denn wenn er in der Sonnenhitze auf staubiger Straße zu gehen hat, leidet er sehr von kleinen Staubteilchen und Insekten, welche beständig in seine Augen geraten. Der nachlässige Fuhrmann schenkt diesem wichtig. Umstand keine Aufmerksamkeit, es stellt sich Entzündung ein, das Auge tränt, wird schwach und erblindet bisweilen.

Dieser Teil des Auges, auch drittes Lid genannt, scheint ganz besonders zu Krankheit geneigt zu sein. Kleine Geschwulste und Geschwüre, sowie schwammartige Gewächse machen auf demselben ihr Erscheinen, namentlich kommt es vor, daß eines der letzteren fast das ganze Auge bedeckt.

Macht Geld mit Züchten von **Geflügel**

Rassenechte Zuchthühner, prämiierte Legerinnen und gut bebrütete Eier von 18 bestlohnenden Sorten Land- u. Wassergeflügel zu niedrigsten Preisen. Großes Deutsches, illustriertes, lehrreiches Zirkular Frei.

OAK PARK POULTRY FARM
Dept. 55 Des Moines, Iowa

Um die allgemeine Entzündung des Auges zu beseitigen, wende man hauptsächlich Aderlassen, Abführmittel und Bähung an. Das Blut sollte von der Gurgelader abgelassen werden, da diese von Adern, welche von den entzündeten Teilen herkommen, gespeist wird. Ist lokale Blutung nötig, so sollte das Lid herabgebogen und die Haut desselben leicht geritzt werden. Nachdem man die Bähung einen oder zwei Tage lang vorgenommen hat, sollte folgende beruhigende Lösung für die Augen angewendet werden; indem man täglich zwei oder drei Mal einige Tropfen davon in das Auge bringt:

Nimm getrocknete, pulverisierte Blätter von Fingerhut 1½ Unze, lasse dieselben zwei Wochen lang in Cap- oder Rosinenwein ziehen und hebe die Medizin dann für den Gebrauch auf.

Sollte das Auge sich nicht verbessern, so versuche man folgende andre beruhigende Lösung:

Nimm 2 Drachmen Goulard'sches Wasser, 2 Drachmen Weingeisttinktur von Digitalis (in derselben Art zubereitet, wie im vorherigen Rezept), 2 Drachmen Opiumtinktur, 1 Pint Wasser. Zwei bis drei Tropfen davon zur Zeit ins Auge gebracht, genügen.

LUMBER

BY co-operating in buying from us you save the middleman's profit—and secure a higher grade of lumber—also

Save from $150 to $250 on every carload you buy.

Facts to Consider
High Quality
Immediate Shipment
Low Prices
Examination before Payment
Cluborders Loaded Separately

REMEMBER:—We furnish House and Barn Plans Free of Charge. No obligation on your part. We consider it a pleasure to serve you.

Write for Price List Delivered Your Station

Nor'-West Farmers Co-Operative Lumber Co., Ltd.
633 Hastings Street VANCOUVER, B. C.

Wegen Getreidediebstahls verurteilt

Brandon, Man. — Zwei Einwohner von Virden, Alfred Gustav und William Hoack sind des Getreidediebstahls für schuldig befunden und zu je 18 Monaten Gefängnis verurteilt worden.

Achtung! Farmer! Achtung!

Kauft Eure Waren in

Odessa oder Vibank

Bei der alten deutschen Firma

HUCK & KLECKNER

Wir laden alle Farmer von der Odessa- und Vibank-Umgegend ein, unsere Läden in Odessa und Vibank zu besuchen und unsere Waren und Preise zu prüfen. Wir können mit allem dienen und versichern Sie der besten Ware sowie der mäßigsten Preise. Unsere Bedienung ist Deutsch, höflich und zuvorkommend.

Ihre besondere Aufmerksamkeit lenken wir auf ein großes Lager von P. P. Druckatrunen, Schuhen und Stiefeln, Hüten, Herrenanzügen, Mädchenhüten, Sommerregenmänteln für Herren und Damen, und bitten Sie, auch unserer Spezereiwaren-Abteilung, die sehr vollständig und stets frische Waren auf Lager hat, Ihre gefällige Beachtung zu schenken.

In jedem unserer Geschäfte haben wir auch Formalin und Blaustein.

In unserem Laden zu Vibank haben wir auch ein großes Lager von Mißbeln und Pferdegeschirren.

Für Farmprodukte bezahlen wir die höchsten Preise.

Ich verkaufe mehr

PERCHERON HENGSTE

an die deutschen Farmer

als irgend ein anderer Pferdehändler Leichte Bedingungen. Lien-Noten, für Züchter geeignet. Leicht verständlich. Für Buch von 100 Noten 50c. Hengstbuch 35c Korrespondenz in Deutsch beantwortet

J. H. GRAHAM
Ecke Ave. G. und 21. Straße, Saskatoon, Sask.

Provinzialverband

Bericht über die letzte Monats-Versammlung der Deutschen Vereinigung von Laugenburg und Umgegend

Am Sonnabend den 23. Februar, abends 8 Uhr fand im Hause von Herrn Franz Hoffmann die diesmonatliche Versammlung der Deutschen Vereinigung statt. Anwesend waren ca. 25 Mitglieder, aufgenommen wurde Herr Frank Swoboda. Es wurde beschlossen, daß bei dem Vorstand der Stadthalle energischer Protest eingelegt werden soll wegen der schlechten Behandlung von Seiten des Vorstandes gegenüber dem Verein. Herr Herm. Fieseler berichtete über die Schul-Konvention in Saskatoon am 20. und 21. Februar. Herr Franz Hoffmann sprach in Bezug hierauf einige beherzigende und treffende Worte über die Sprachenfrage, worin er von Herrn Pastor Boelinsch in kräftiger Weise unterstützt wurde. Dann wurde beschlossen, den Vorstand des Provinzial-Verbandes aufzufordern, energisch zu protestieren gegen die Beschlüsse und Abmachungen der Schul-Konvention.

Die nächste Versammlung findet statt am 30. März 1918 abends ½8 Uhr.

Mit deutschem Vereinsgruß,
Hans Warlimont, Schriftf.

Quittung

Für den Provinzialverband sind folgende Gelder eingelaufen, die hiermit quittiert werden:

Wilhelm Koch, Biggar,
Mitgliedsbeitrag 25c

John Himrich, Yorkton,
Mitgliedsbeitrag 25c
Organisationsfond 75c

Franz Dummer, Schatzm.

130-Egg Incubator and Brooder Both for **$15.75**

If ordered together we send both machines for only $15.75 and we pay all freight and duty charges to any R. R. station in Canada. We have branch warehouses in Winnipeg, Man. and Toronto, Ont. Orders shipped from nearest warehouse to your R. R. station. Hot water, double walls, dead-air space between, double glass doors, copper tanks and boilers, self-regulating. Nursery under egg tray. Especially adapted to Canadian climate. Incubator and Brooder shipped complete with thermometers, lamps, egg testers—ready to use when you get them. Two year guarantee—30 days trial. Incubators finished in natural colors showing the high grade Cold-Rolled Redwood lumber used—not painted to cover inferior material. If you will compare our machines with others, we feel sure of your order. Don't buy until you do this—you'll save money—it pays to investigate before you buy. Remember our price of $15.75 is for both Incubator and Brooder and covers freight and duty charges. Send for FREE catalog today, or send in your order and save time.

FREIGHT AND DUTY PAID

Write or telegraph—Don't delay. **WISCONSIN INCUBATOR CO., Box 240, Racine, Wis., U. S. A.**

Wichtige Information für die Farmer im Westen Canadas von McBean Bros.

Die Getreidebörse hat den Höchstpreis für Malthafer auf 90c gesetzt; dies hat indessen nichts mit Ihrem Hafer gegen Bar zu tun. Wir sehen voraus, daß unser No. 2 C. W. Rolla-Hafer für bedeutend höheren Preis als einen Dollar per Bushel verkauft werden wird, auf Lager in Fort William und Port Arthur. — Wenn Sie Getreide zu verkaufen haben, machen Sie mit uns einen Versuch.

McBEAN BROS.

Februar den 22. 1918. WINNIPEG

Kalender für 1918

St. Joseph's-Kalender (f. Katholiken) $—.35
Amerikanischer Schweizer-Kalender $—.45
Der Deutsche in Amerika $—.40
Germania-Kalender (Milwaukee) gebunden $—.50
Pionier-Kalender (sozialistisch) $—.35
Hausfreund-Kalender $—.35
Des Lehrer stinkenden Beiers Better in Amerika (Philadelphia) $—.25

—Für die Hausfrau von großem Wert ist—

Lozides. Prakt. Kochbuch für Deutsche in Amerika. Deutsch oder englisch. Reich illustriert. Gebunden. $ 1.50
Fischer-Töchtermann. Die Frau als Hausärztin. Bester Ratgeber der Gesundheitspflege in der Familie. Reich illustriert. Fein gebunden. $ 5.50
Buschbauer, Amerik. Geflügelzüchter. Reich illustriert. Gebunden. $ 1.50
Buschbauer, Amerik. Gartenbuch. Reich illustriert. $ 2.00
Buschbauer, Amerik. Bienenzucht. Gebunden. $ 1.00
Stark. Tägliches Handbuch in guten und bösen Tagen. Amerik. Ausgabe. Gebunden. $ 1.25

— Für die liebe Jugend! —

Hoffmann. Struwwelpeter. Illustr. Amerik. Ausgabe. $—.50
Busch, Max und Moritz. Amerik. Ausgabe. Illustriert. $—.95
Schritt für Schritt. Lehrbuch der deutschen Sprache, besonders für Kinder. Mit vielen Bildern. $—.[illegible]
Grimm. Deutsche Märchen. Amerik. Ausg. Mit vielen Bildern. Ganzleinen $ 1.50
Deutscher Sang. — Eine Auswahl der beliebtesten Volks-Lieder für eine Singstimme mit Klavierbegleitung. 112 Seiten. Geb. $—.50

Wir haben außer vorstehend aufgeführten Büchern noch Hunderte anderer Werke auf Lager. Katalog 5c portofrei.

International Book Company
75—77 Nassau Street, New York, N. Y.

J. C. Miller, Neudorf, Sask., nimmt Gaben für Notleidende in Halifax entgegen.

Herr J. C. Miller, Neudorf, schreibt uns, daß er von vielen Leuten aus Neudorf und Umgebung ersucht wurde, für die Notleidenden in Halifax eine Sammlung zu veranstalten. Herr Miller hat sich bereit erklärt, diese Arbeit zu übernehmen und wird alle Gaben dankend entgegennehmen und dieselben durch die Union Bank an den Bürgermeister von Halifax übersenden. Für alle empfangenen Gelder wird er im „Courier" quittieren.

Bisher quittiert $177.65
Seitdem weiter eingegangen:
Jakob Ring 5.00
John Herndier 2.00
John Bruch 2.00
Insgesamt bis jetzt erhalten $186.65

Am 1. Februar an den Bürgermeister von Halifax übersandt die Summe von $165.65.

Weitere Gaben wollen Bewohner des Neudorf-Distriktes direkt an Herrn J. C. Miller, Neudorf, Sask., einzahlen.

Herr Miller teilt uns ferner mit, daß ihm viele Bekannte versprochen haben, bei nächster Anwesenheit in Neudorf ihm eine Beisteuer für Halifax zu übergeben. Er hofft, daß niemand dies vergessen, sondern jeder die gute Absicht auch ausführen möge.

Seiner Weizengelder beraubt.

Lassen Sie sich nicht von den Gophern überfallen und sich alle Gewinne wegnehmen.

Schon für Jahre haben Gophers die Farmer von Canada nicht Hunderte oder Tausende, sondern Millionen von Dollars gekostet. Wenn nur ein ganz kleiner Teil dieser Summe in „Gophercide" angelegt würde, und das Gift von Township zu Township in den Provinzen Manitoba, Alberta und Saskatchewan verwendet würde, könnte das Land recht bald von dieser teueren Pest befreit werden. Gebrauchen Sie es selbst — veranlassen Sie Ihre Nachbarn es zu gebrauchen — machen Sie Ihren Einfluß geltend um Gesetze zu erhalten, die einen jeden Farmer zwingen es zu gebrauchen.

GOPHERCIDE

„Es tötet die Gopher immer"

Es ist lösbares Strychnine, aus dem der bittere Beigeschmack entfernt worden ist. Keine Säure oder Essig notwendig um es zu lösen — gebrauchen Sie nur warmes Wasser. Rohes Strychnine, Arsenik und andere mineralischen Gifte, die nicht gründlich aufgelöst sind, können nicht in das Getreide dringen; sondern bleiben nur an der Außenseite kleben. Der erste Regen wäscht es ab.

Weizen, durch „Gophercide" vergiftet, bleibt vergiftet bis die Gopher es gefressen haben, unter allen Verhältnissen und in irgend einem Klima. „Gophercide" ist am leichtesten zu bereiten und ist das erfolgreichste Gift, das Sie gebrauchen können.

Bei allen Drogisten und in allgemeinen Warenhandlungen. Bestehen Sie darauf, „Gophercide" zu bekommen.

Gemacht von

NATIONAL DRUG AND CHEMICAL CO. OF CANADA, LIMITED, MONTREAL

Westliche Zweiggeschäfte: Winnipeg, Regina, Calgary, Edmonton, Nelson, Vancouver and Victoria.

Februar und März

sind die Monate, in denen der kluge Farmer seinen Pferden

Verbesserte Heureka-Kapseln

eingibt, um die Pferde für die Arbeit des kommenden Frühjahrs und Sommers gesund und tüchtig zu machen.

Die Verhältnisse, unter denen der Farmer in Canada seinen Viehbestand halten muß, bringen es mit sich, daß

jedes Pferd Würmer hat.

Diese Würmer leben vom Pferde, entziehen ihm Kräfte und machen es matt. Werden die Würmer nicht beizeiten vertrieben, so verursachen sie mit der Zeit schwere Erkrankungen des Tieres.

Der vorsichtige Farmer,

der seine Pferde gesund, wertvoll und arbeitsfähig erhalten will, gibt jedem Pferde im Januar, Februar oder März

Verbesserte Heureka-Kapseln

ein. Diese Kapseln sind das einzig sichere Mittel, die Würmer und Maden gründlich zu vertreiben.

Wir garantieren Erfolg.		Wir garantieren Erfolg.

Ihre Pferde werden nach Gebrauch einer gründlichen Kur mit unseren

Verbesserten Heureka-Kapseln

wieder einen besseren Appetit zeigen und viel frischer und besser aussehen.

Wir besitzen Hunderte von Anerkennungsschreiben, die sich über die Qualität der Kapseln aussprechen und täglich treffen weitere unaufgefordert ein. — Wenn Sie glauben, daß Ihrem Pferde irgend etwas fehlt, versuchen Sie zuerst mit unseren Kapseln und Sie werden sehen, daß Sie keine andere Medizin zu kaufen nötig haben. Beinahe jedes Pferd hat Würmer und viele Krankheiten entstehen durch dieselben.

Ein gesunder Pferdebestand ist das „Rückgrat" des erfolgreichen Farmers

Wenn die Pferde krankheitshalber die Arbeit nicht leisten können, bleibt die Ernte für Sie aus.

Derjenige, welcher unsere Kapseln noch nicht kennt — es sind wenige — mache einen Versuch. Wir garantieren für vollen Erfolg.

Für tragende Stuten absolut ungefährlich.

Ein Dutzend kostet Sie nur $2.00 (für Porto 10 Cents extra). Wir bezahlen den hohen Zoll. Sie brauchen sich nicht darum zu kümmern, wie Sie das früher zu tun nötig hatten. **Wiederverkäufer an allen Plätzen gesucht.**

The Canadian Importing Co.

Regina, Sask. Generalagenten für Canada. P. O. Box 124